

Objektyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Macolin : revue mensuelle de l'École fédérale de sport de Macolin et Jeunesse + Sport**

Band (Jahr): **51 (1994)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Rédacteur responsable: Yves Jeannotat
Rédactrice adjointe: Eveline Nyffenegger
Autres membres de la rédaction: Jean-Pierre Boucherin, Françoise Huguenin
Secrétariat et coordination graphique: Eveline Nyffenegger
Adresse de la rédaction: Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin – Tél. 032 276 296/418
 Tél. 931 230 ets ch
 Téléfax: 032 276 404

Abonnement annuel: 29 fr. (Suisse) et 33 fr. (étranger)

Encaissement: le service PTT des abonnements aux journaux enverra la facture pour un trimestre, un semestre ou une année, selon la date du début de l'abonnement.

Vente au numéro: 3 fr. (Suisse) et 3 fr. 50 (étranger)
 A commander à:
 Ecole fédérale de sport, 2532 Macolin

Impression: Imprimerie W. Gassmann SA, 2501 Bienne

Régie des annonces: Agence d'annonces SA, chemin du Long-Champ 135, 2501 Bienne
 Tél. 032 428 295/96

Enregistrement des abonnés et changements d'adresse:
 Service PTT des abonnements aux journaux, 3029 Berne
 (Communiquer les changements d'adresse au moyen de la form. PTT No 257.04, disponible dans tous les bureaux de poste.)

Date de parution: le 15 de chaque mois.

Délai rédactionnel: 2 mois avant la parution.
 Les articles signés reflètent l'opinion de leurs auteurs, mais pas nécessairement celle de l'éditeur ou de la rédaction. Les manuscrits ne sont pas rendus à leurs auteurs.

Reproduction et citations: autorisées avec mention des sources. Un exemplaire justificatif est souhaité.
 Le contenu des annonces n'engage pas la responsabilité de la rédaction.

Ont collaboré à ce numéro:

Pour la photo: Daniel Käsermann.

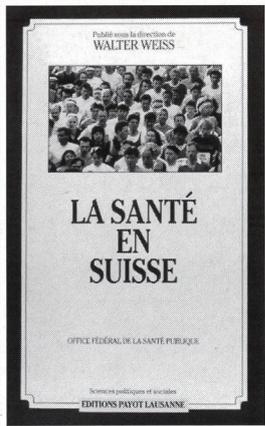
Autres illustrations: 1^{re} page de couverture: architectes Schindler et Knupfer, 1947; p. 1, 3 en haut, 5, 6 en bas, 9, 10 et 15 en haut: Hugo Lörtscher; p. 2: Stéphane Gerber; p. 3 en bas, 7, 8, 14, 15 en bas: archives EFSM; p. 6 en haut: Yves Jeannotat; p. 11: tirée de «Polich»; p. 16: archives Yves Jeannotat, p. 20 et 21: Heinz Girschweiler; 3^e page de couverture, en haut: Patrick Pfister.

MACOLIN/MAGGLINGEN paraît mensuellement en trois langues:
 français / italien / allemand

Commission de rédaction:
 Président: Hans Altorfer (rédaction allemande)
 Membres: Yves Jeannotat et Eveline Nyffenegger (rédaction française), Arnaldo Dell'Avo et Nicola Bignasca (rédaction italienne), Daniel Käsermann (photos), Marisa Bühlmann (secrétariat)

Photo de couverture

Notre page de couverture montre le premier projet relatif à la construction du Centre sportif de... Magglingen ob Biel! Il est le produit des architectes Schindler et Knupfer. Certains éléments, situés aux environs de «La Combe à l'Eau» (deux cites préservées, sur la carte du moins, de la germanisation), n'ont pu être construits, le terrain n'ayant pu être acquis. Il est par contre intéressant de noter ce qui, après la première étape de réalisation comprenant la Place des Mélèzes (P1) et une salle de sport (4), a tout de même pu voir le jour au cours des ans: deux des trois pavillons situés au nord de ces salles, l'Institut de recherches (au sud de P1) et le complexe de la Fin du Monde (P12, piste partiellement visible sur la carte et salles S5, 8, 9) différemment disposé toutefois.

Sommaire	Page
Editorial	
Merci la vie! Y. Jeannotat	1
Divers	
MACOLIN: 50 ans Y. Jeannotat	2
Macolin, irrésistible!... Y. Jeannotat	5
Reportage	
Zoom sur Macolin Y. Jeannotat	12
	
Divers (suite)	
Macolin: du rêve à la réalité Y. Jeannotat	14
J'y étais... J.-C. Gilliéron	15
Médecines parallèles, médecines «douces» F. Jeannotat	17
Sport éternel Y. Jeannotat	19
Théorie et pratique	
Le cyclisme: de l'équilibre à la compétition H. Girschweiler	20
Informations sportives	
Le sport dans les écoles professionnelles E. Banzer	22
Bibliographie et audiovisuel	
Pour ma bibliothèque Y. Jeannotat et E. Nyffenegger	23
	
Jeux et loisirs	
B. Vœffray	24